

## Pesticide and Container Disposal / কীটনাশক এবং কন্টেইনার নিষ্পত্তি

Follow these safety recommendations for safe disposal of pesticides and their containers: /

কীটনাশক এবং পাত্র নির্বাহী করার জন্য নিরাপদ পরামর্শগুলি অনুসরণ করুন:



- The best way to dispose of small amounts of excess pesticides is to apply them for the specified pest according to the directions on the label.

কম পরিমাণের অতিরিক্ত কীটনাশক নির্বাহ করার সেরা উপায় হল লবেলে নির্দেশিত পুঁতিতে পোষা দেওয়া।

- If you have no further use for them, ask your neighbors whether they have a similar pest control problem and can use them.

যদি আপনার কোনও আরও ব্যবহার না থাকে, তবে জিজ্ঞাসা করুন আপনার পাড়রে বাসন্বিদাদের কি তাদের একই ধরনের কীটনাশক প্রয়োজন এবং কী তাদের এটি ব্যবহার করতে পারে।

- The donated pesticide must be in its original, fully-labeled container.

দানকৃত কীটনাশকটির মূল পূর্ণ লবেলেযুক্ত পাত্রে থাকতে হবে।

- Make sure that the person who receives it can read and follow the label directions. /

নবিশেক ব্যক্তি লবেলের নির্দেশানুসারে পড়তে পারে এবং অনুসরণ করতে পারে তা নিশ্চিত করুন।

- If no community program or guidance exists, follow the label directions for disposal. / যদি

কোন সম্প্রদায় প্রোগ্রাম বা নির্দেশনা না থাকে, তবে নির্বাহী করার জন্য লবেলে উল্লিখিত নির্দেশনাগুলি অনুসরণ করুন।

- If all of the remaining pesticides cannot be properly used, check with your local Cooperative Extension Service office, State Lead Agency, or solid waste agency to find out whether your community has a household hazardous waste collection program or a similar program for getting rid of unwanted, leftover pesticides. These authorities can also inform you of any local requirements for pesticide waste disposal.) ([http://npic.orst.edu/reg/state\\_agencies.html](http://npic.orst.edu/reg/state_agencies.html). / যদি অবশিষ্ট সকল কীটনাশকগুলি প্রয়োজনীয়ভাবে ব্যবহার না করা যায়, তবে আপনার স্থানীয় Cooperative Extension Service অফিস, State Lead Agency বা সমষ্টি স্থাপনরে কোনও একটি ঘরগুলি জনতি বিষাক্তজিনতি বর্জ্য সংগ্রহ প্রোগ্রাম আছে কিনা তা পরীক্ষা করুন অথবা অপচতি অবশিষ্ট কীটনাশক দূর করার জন্য একটি অনুরোধ প্রোগ্রাম আছে কিনা তা জানার জন্য। এই কর্তব্যপ্রাপ্ত অধিকারীরা কীটনাশক বর্জ্য নব্বাহরে জন্য স্থানীয় প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে আপনাকে জানাতে পারেন।
- The Pesticide Stewardship Alliance (TPSA) (state disposal map) is another source for this type of information. / The Pesticide Stewardship Alliance (TPSA) (বভাগ নস্তারগ মানচিত্র) এই ধরনের তথ্যের জন্য আরকেটি উৎস।
- State and local laws regarding pesticide disposal may be stricter than the federal requirements on the label. Be sure to check with your Cooperative Extension Office or State Lead Agency before disposing of your pesticide containers. / পস্টিসাইড নস্তারগ সম্পর্কতি রাষ্ট্রীয় এবং স্থানীয় আইন তালকির চয়ে আরও কঠোর হতে পারে। আপনার পস্টিসাইড কন্টনোর নস্তারগ করার আগে আপনার কনোপারটেভি এক্সটেনশন অফিস বা রাষ্ট্র লডি এজেন্সি এর সাথে যাচাই করতে নশ্চতি হোন য়ে স্থানীয় আবশ্যকতাগুলি পুরণ করা হয়।



Community pesticide disposal and container recycling program/event

- Do NOT pour leftover pesticides down the sink, into the toilet, or down a sewer or street drain. Pesticides may interfere with the operation of wastewater treatment systems or pollute waterways. Many municipal systems are not equipped to remove all pesticide residues. If pesticides reach waterways, they may harm fish, plants, and other living things. / অবশিষ্ট পেস্টসিইডকে সঙ্কে, শৌচাগারে, নালতি বা রাস্তার ড্রেনে না পোঁছান। পেস্টসিইড পানকি দূষতি করতে পারে এবং সফল জলাবদ্ধতা ব্যবস্থার অপারেশনে বাধা পূরণ হতে পারে। অনেকে নগরীয় পদ্ধতিতে সকল পেস্টসিইড জীবাশ্ম সরানোর ক্ষমতা নেই। যদি পেস্টসিইডগুলি পানপিথা পোঁছে তবে তা মাছ, উদ্ভদি এবং অন্যান্য জীবনবর্ষি ক্ৰতি করতে পারে।
- An empty pesticide container can be as hazardous as a full one because of residues left inside. Never reuse pesticide containers to carry or store other items, especially food or drinks. When empty, triple-rinse (see steps below) and dispose of the container according to label instructions. Never puncture or burn a pressurized or aerosol container – it could explode. / খালি পেস্টসিইড কন্টেনার অবশিষ্টসমূহ আবশ্যকতার মতো বপিজ্জনক হতে পারে কারণ কন্টেনারের ভিতরে অবশিষ্ট পদার্থ রয়ে যায়। পেস্টসিইড কন্টেনারগুলি কথ নও অন্য জনিসি, বশিষেতঃ খাবার বা পানীয় রাখতে বা সংরক্ষণ করতে পারবনে না। খালি হলো, ত্রবিংশ-রিন্স করুন (নীচে পদক্ৰমে দেখুন) এবং কন্টেনার লবেলেরে নির্দেশিত নির্দেশানুসারে নষ্টকরয়ি করুন। প্রসোরাইজড বা

এয়ারোসল কন্টিনার কখনও ফোঁড়া করবেন না বা জ্বলাবেন না - এটি বিস্ফোরিত হতে পারে।

- Many communities have programs to recycle household waste such as empty bottles and cans. Do not recycle any pesticide containers, unless the recycling program specifically accepts pesticide containers and you follow the program's instructions for preparing the empty containers for collection. / অনেক কমিউনিটিতে বাড়িতে উপযোগী পাঁচার পাত্র এবং কাঁচামা বন্টিাস করার প্রোগ্রাম রয়েছে। ফাঁকা পেস্টিসাইড কন্টিনার পুনর্চলনযোগ্য উপাদান নয়, বহির্ভূত কন্টিনার পুনর্চলন করবেন না, যদি নিশ্চিতভাবে পেস্টিসাইড কন্টিনারগুলি গ্রহণ করার প্রোগ্রাম না থাকে এবং আপনি সংগ্রহের জন্য ফাঁকা কন্টিনারগুলি প্রস্তুত করার প্রোগ্রামের নির্দেশানুসারে অনুসরণ করবেন না।

Steps for Triple-rinsing Empty Containers: / খালি পাত্রে ত্রিকোণাকারে পরিস্কার করার পদক্ষেপগুলি:



- While still wearing protective equipment, pour any excess pesticide into the sprayer. / সুরক্ষা সামগ্রী পরধান করাই আপনি অতিরিক্ত কোন কীটনাশক স্প্রয়ারে তেলে দিন।

- Fill pesticide container ¼ full of clean water, replace the cap, and shake the container for 30 seconds. Pour rinse water into the sprayer. / পরষিকার পানি দিয়ে কীটনাশকরে পাত্রটি ¼ ভরি হয়ে উঠলে ঢকো দনি এবং 30 সেকেন্ডেরে জন্য পাত্রটি ঝাঁকুন। পরষিকার পানি স্প্রয়ারে ঢেলে দনি।
- Repeat two additional times, shaking the container in different directions. / দুটি অতিরিক্ত সময় পুনরাবৃত্তি করুন, পাত্রটি ভিন্ন ভিন্ন দিকে ঝাঁকুন।
- Carefully rinse the outside of the container and the cap over the sprayer (or bucket to catch rinse water). / সতর্কতার সাথে পাত্রেরে বাইরে এবং ঢকরে উপর ঝাঁকুন (বা ঝাঁকুন পানি জমা হওয়ার জন্য বালতি ব্যবহার করে)।
- Dispose of the cap as regular household waste, and dispose of or recycle containers according to local regulations./ ঢকরে মানরে পাত্র সাধারণ পরিবারেরে জীবনযাপন স্থানে নস্কার করুন এবং পাত্রগুলি বা পুনর্চক্রম স্থানীয় বধিমালার অনুসারে নস্কার করুন।
- Apply the diluted rinse material according to label directions. / লবেলে নির্দেশেতি অনুযায়ী দ্বিমিকি ঝাঁকুন বা ঝাঁকুন প্রয়োগজনীয় সময় অনুযায়ী ঝাঁকুন।

Source: Pesticide Environmental Stewardship

উৎস: পেস্টিসাইড এনভাইরনমেন্টাল স্টুয়ার্ডশপ

Link: <https://pesticidestewardship.org>

লঙ্ক: <https://pesticidestewardship.org>